JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

THURSDAY, 27 MARCH 1997
No. 1997/60 (PART II)

JEUDI 27 MARS 1997
No 1997/60 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 27 March 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Angola (S/1997/248)

Bosnia and Herzegovina (S/1997/224 and Add.1)

Other matters

Morning*	3757th meeting	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Liberia

   Twenty-second progress report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Liberia (S/1997/237)

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-first session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/59 (PART I)), which is pub-lished in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 27 mars 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Angola (S/1997/248)

Bosnie-Herzégovine (S/1997/224 et Add.1)

Questions diverses

Matin*	3757e séance	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Libéria

   Vingt-deuxième rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies au Libéria (S/1997/237)

* À l'issue des consultations plénières.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/59 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1349th meeting (closed)	Conference Room 9

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1349e séance (privée)	Salle de conférence 9

GENERAL ASSEMBLY

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL AD HOC À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

Meeting of the Open-ended Bureau

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

Réunion du bureau à composition non limitée

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

COMMITTEE ON RELATIONS WITH THE HOST COUNTRY

10 a.m.-1 p.m.	182nd meeting	Conference Room 3

1. Transportation: use of motor vehicles, parking and related matters
2. Other matters

COMITÉ CHARGÉ DES RELATIONS AVEC LE PAYS HÔTE

10 heures à 13 heures	182e séance	Salle de conférence 3

1. Transports : utilisation d'automobiles, stationnement et questions connexes
2. Questions diverses

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subject

Draft reports

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujet

Projets de rapport

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Fifty-ninth session

10 a.m.-1 p.m.	1566th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Georgia (CCPR/C/100/Add.1)

3 p.m.-6 p.m.	1567th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

H.E. Mr. Anwarul Chowdhury, Vice-President of the Economic and Social Council, will hold open-ended informal consultations *today*, 27 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 5, on review of the mandates, composition, functions and working methods of the functional commissions and expert groups and bodies of the Economic and Social Council (E/1996/97 and Add.1 and E/1996/ CRP.5/Rev.1)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Cinquante-neuvième session

10 heures à 13 heures	1566e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Géorgie (CCPR/C/100/Add.1)

15 heures à 18 heures	1567e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

S.E. M. Anwarul Chowdhury, Vice-Président du Conseil économique et social, tiendra des consultations officieuses à composition non limitée *aujourd'hui* 27 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 5 pour examiner les mandats, la composition, les fonctions et les méthodes de travail des commissions techniques et des groupes d'experts et autres organes du Conseil économique et social (E/1996/97 et Add.1 et E/1996/ CRP.5/Rev.1)

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 27 March 1997

GROUP OF 77
(on an Agenda for Development)

9 a.m.-10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

NON-ALIGNED MOVEMENT: DRAFTING GROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

GROUP OF 77
(on the Economic and Social Council: review of the subsidiary bodies of the Council)

2.30 p.m.-3.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

MEETING OF MEMBERS OF CARICOM

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK)

The Ad Hoc Expert Group on the Short- and Medium-term Prospects of the World Economy (Project LINK), sponsored by the Department for Economic and Social Information and Policy Analysis, will meet until *today*, 27 March 1997, in Conference Room 4. The morning sessions will be held from 10 a.m. to 1 p.m., and the afternoon sessions from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. Various distinguished economists, including the Nobel Laureate, Lawrence R. Klein, will participate in the discussions.

Today, 27 March 1997, will be devoted to LINK modelers' seminar. The meeting is scheduled to close at 1 p.m. Delegates are invited to attend as observers.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 27 mars 1997

GROUPE DES 77
(sur un Agenda pour le développement)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE RÉDACTION SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUPE DES 77
(Conseil économique et social: examen des organes subsidiaires du Conseil)

14 h 30 à 15 h 30	réunion privée	Salle de conférence 8

RÉUNION DES MEMBRES DE LA COMMUNAUTÉ DES CARAÏBES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK)

Le Groupe spécial d'experts sur les perspectives économiques mondiales à court et à moyen terme (Projet LINK), patronné par le Département de l'information économique et sociale et de l'analyse des politiques, se réunira jusqu'à *aujourd'hui* 27 mars 1997 dans la salle de conférence 4. Les réunions du matin se tiendront de 10 heures à 13 heures et celles de l'après-midi de 14 h 30 à 17 h 30. Des économistes éminents, y compris le lauréat du Prix Nobel, M. Lawrence R. Klein, participeront aux débats.

Aujourd'hui 27 mars 1997, sera consacrée au séminaire des constructeurs de modèles LINK. La réunion se terminera à 13 heures. Les délégués sont invités à participer en tant qu'observateurs.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 5 March 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du mercredi 5 mars 1997 et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development will meet from 31 March to 4 April 1997 (8 meetings).

* * *

The 1997 organizational session of the Committee on Conferences will be held on Tuesday, 1 April 1997, at 3 p.m. The provisional agenda for the meeting will be as follows:

1. Adoption of the agenda for the organizational session for 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Election of officers
3. Organization of work for 1997
4. Programme of work for 1997
5. Adoption of the agenda for the substantive session of 1997
6. Other business.

* * *

The Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the States Parties to the Treaty on the Non-proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will hold its first session in New York from 7 to 18 April 1997. The opening meeting will take place on Monday, 7 April, at 3 p.m. in Conference Room 4. States parties are kindly requested to provide information regarding the composition of their delegation to the Secretary of the Preparatory Committee (Room S-3140A).

* * *

The Special Committee on Peace-keeping Operations and its Working Group will meet from 10 April to 2 May 1997 in the Economic and Social Council Chamber. In light of the shorter time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements on 10 and 11 April.

In accordance with General Assembly Resolution 51/136, those Member States which are past or present contributors of personnel to United Nations peace-keeping operations and those which were observers at the 1996 session of the Special Committee should, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at its 1997 session. Member States

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement se réunira du 31 mars au 4 avril 1997 (8 séances).

* * *

La session d'organisation de 1997 du Comité des conférences aura lieu le mardi 1er avril 1997 à 15 heures. L'ordre du jour provisoire de le séance sera le suivant :

1. Adoption de l'ordre du jour de la session d'organisation de 1997 (A/AC.172/1997/L.1)
2. Élection du bureau
3. Organisation des travaux pour 1997
4. Programme de travail pour 1997
5. Adoption de l'ordre du jour de la session de fond de 1997
6. Questions diverses.

* * *

Le Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, tiendra sa première session à New York du 7 au 18 avril 1997. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 7 avril à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les États parties sont priés de fournir les renseignements concernant la composition de leur délégation au Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-3140A).

* * *

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 10 avril au 2 mai 1997 dans la salle du Conseil économique et social. En raison du temps plus court mis à la disposition du Comité, le Bureau du Comité spécial demande aux délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes et de prononcer leurs déclarations les 10 et 11 avril.

Conformément à la résolution 51/136 de l'Assemblée générale, les États Membres qui ont fourni ou fournissent actuellement du personnel aux opérations de maintien de la paix des Nations Unies et ceux qui étaient observateurs à la session de 1996 du Comité spécial deviendront membres du Comité à sa session de 1997, après avoir présenté une demande écrite à cet effet au Président du

to which this applies and which wish to become members at the 1997 session are kindly reminded to submit, if they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Member States and Observers which wish to participate in the 1997 session of the Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee, H.E. Ibrahim A. Gambari, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee at fax no. 963-9222.

Comité. Les États Membres concernés qui ne l'ont pas encore fait et qui désirent devenir membres à la session de 1997 sont priés de soumettre leur demande écrite au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

Les États Membres et les observateurs qui désirent participer à la session de 1997 du Comité spécial sont priés d'adresser une demande écrite à cet effet au Président du Comité spécial, S.E. M. Ibrahim A. Gambari, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies (avec une copie adressée au Secrétaire du Comité (télécopieur : 963-9222)).

ANNOUNCEMENTS

The text of the letter dated 17 March 1997 from the Secretary-General addressed to the President of the General Assembly concerning the "first track" reform measures is available as document A/51/829. The executive summary of the measures outlined in the letter is available as document A/INF/51/6 and Corr.1.

* * *

Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace

The Coordinator of the SubGroup on Preventive Diplomacy and Peace and Peace Making is continuing to hold informal consultation. Further details will be announced in the *Journal*.

* * *

For the States Signatories

The CTBTO Preparatory Commission Working Group A (Budget and administration) will meet from 1 to 3 April 1997, in the Board Room, and on 4 April and from 28 to 30 April, in Room 1 of the United Nations Office at Vienna. The first meeting will be held on Tuesday, 1 April, at 10 a.m. Working Group B (Verification) will meet from 7 to 18 April in the Board Room. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m.

* * *

Ad Hoc Open-ended Working Group of the General Assembly on an Agenda for Development

The following two papers are available outside of Room S-2977I (one copy of each per delegation): a second revision with amend-ments of the Vice-Chairs' discussion paper on chapter III of the Agenda for Development and a paper containing the outstanding paragraphs in chapters I and II of the Agenda for Development as at 20 February 1997.

AVIS

Le texte de la lettre datée du 17 mars 1997, adressée au Président de l'Assemblée générale par le Secrétaire général, concernant les premières mesures de réforme, est disponible sous la cote A/51/ 829. La récapitulation des mesures exposées dans la lettre figure dans le document A/INF/51/6 et Corr.1.

* * *

Groupe de travail officieux à composition non limitée sur l'Agenda pour la paix

Le Coordonateur du Sous-Groupe sur la diplomatie préventive et le rétablissement de la paix poursuit les consultations officieuses. Des renseignements complémentaires seront publiés dans le *Journal*.

* * *

À l'intention des États signataires

Le Groupe de travail A (Budget et administration) de la Commission préparatoire du CTBTO se réunira du 1er au 3 avril 1997 dans la salle du Conseil et le 4 avril et du 28 au 30 avril dans la salle 1 à l'Office des Nations Unies à Vienne. La première séance aura lieu le mardi 1er avril à 10 heures. Le Groupe de travail B (Vérification) se réunira du 7 au 18 avril dans la salle du Conseil. La première séance aura lieu le lundi 7 avril à 10 heures.

* * *

Groupe de travail ad hoc à composition non limitée de l'Assemblée générale sur un Agenda pour le développement

Les deux documents ci-après sont disponibles à l'extérieur du bureau S-2977I (un exemplaire par délégation) : une deuxième révision, avec amendements, du document de travail des Vice-Présidents sur le chapitre III de l'Agenda pour le développement et un document contenant les paragraphes en suspens des chapitres I et II de l'Agenda pour le développement (à la date du 20 février 1997).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

The Group of 77 will hold a meeting on consultations on preparation of the Commission on Sustainable Development on Monday, 31 March 1997, at 9 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Group of 77 of the Whole *(at the ambassadorial level)* will be holding a meeting on Monday, 31 March 1997, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Briefing

There will be an informal briefing on matters pertaining to the work of the fifth session of the Commission on Sustainable Development under the Chairmanship of H.E. Mr. Daudi Ngelautwa Mwakawago (United Republic of Tanzania), Vice-Chairman of the Commission, on Wednesday, 2 April 1997, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion de consultation sur les préparatifs de la Commission du développement durable le lundi 31 mars 1997 à 9 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Groupe des 77 plénier tiendra une réunion *(au niveau des ambassadeurs)* le lundi 31 mars 1997 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information officieuse sur les questions relevant des travaux de la cinquième session de la Commission du développement durable sous la présidence de S.E. M. Daudi Ngelautwa Mwakawago (République-Unie de Tanzanie), Vice-Président de la Commisison, aura lieu le mercredi 2 avril 1997 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 26 March 1997

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Fifty-ninth session 1564th and 1565th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began its consideration of the initial report of Georgia (CCPR/C/100/Add.1). In accord-ance with rule 68 of the rules of procedure, representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions raised and comments made by the members of the Committee in connection with the report.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 26 mars 1997

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Cinquante-neuvième session 1564e et 1565e séances

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence l'examen du rapport initial de la Géorgie (CCPR/C/100/Add.1). Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent aux séances, présenten le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations des membres du Comité au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 21 February 1971

Accession: Tajikistan (26 March 1997)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol of 25 March 1972 amending the Single Convention on Narcotic Drugs 1961, done at New York on 8 August 1975

Accession: Tajikistan (26 March 1997)*

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (and Protocols), concluded at Geneva on 10 October 1980

Accession: Panama (26 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur les substances psychotropes, conclue à Vienne le 21 février 1971

Adhésion : Tadjikistan (26 mars 1997*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961 telle que modifiée par le Protocole du 25 mars 1972 portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961, en date à New York du 8 août 1975

Adhésion : Tadjikistan (26 mars 1997*)

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (avec Protocoles), conclue à Genève le 10 octobre 1980

Adhésion : Panama (26 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects, adopted at the 8th plenary meeting of the States Parties on 13 October 1995

Acceptance: Panama (26 March 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination, adopté par la huitième Réunion pléniaire des États parties le 13 octobre 1995

Acceptation : Panama (26 mars 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Office of Conference and Support Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-05273